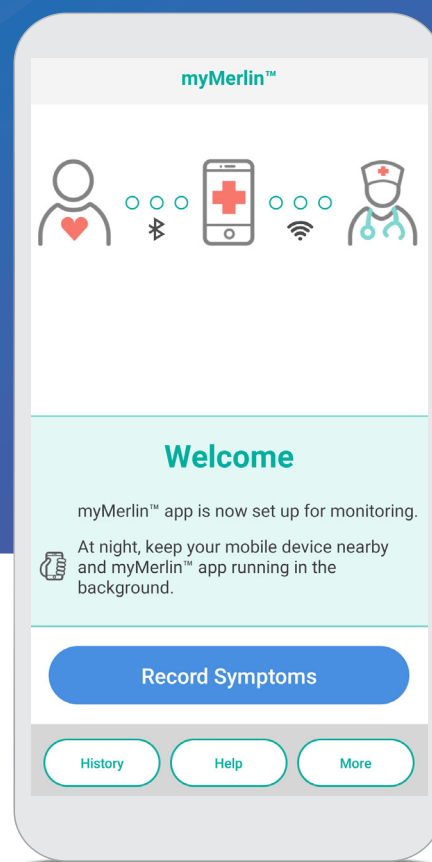




ОПЕРАЦИОННАЯ СИСТЕМА ANDROID[®]

Мобильное приложение myMerlin™ для ИКМ Confirm Rx™



ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО

СОДЕРЖАНИЕ

Подключение к Интернету	5
Скачивание приложения	7
Настройки телефона	8
Настройка и сопряжение	17
Регистрация симптомов	20
Поиск и устранение неполадок и общая поддержка	21
Свяжитесь с нами	27

ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ ПРИ РАБОТЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

Обращайтесь в свою клинику напрямую по любым вопросам.

Перед звонком подготовьте следующие данные:

- Серийный номер ИКМ Confirm Rx™ с идентификационной карты пациента
- Марка и модель смартфона (см. в меню настроек телефона)

Для простоты в этом руководстве приложение будет называться «myMerlin™», а не «мобильное приложение myMerlin™ для ИКМ Confirm Rx™».

ПРЕДЛАГАЕМ ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ РУКОВОДСТВО ПО РАБОТЕ С МОБИЛЬНЫМ ПРИЛОЖЕНИЕМ myMERLIN™ ДЛЯ ИКМ CONFIRM Rx™ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕЛЕФОНОВ НА БАЗЕ ANDROID‡

Ваш новый ИКМ Confirm Rx™ постоянно отслеживает сердечный ритм и может автоматически отправлять полученную информацию вашему лечащему врачу через мобильное приложение myMerlin™, не нарушая вашу повседневную жизнь.

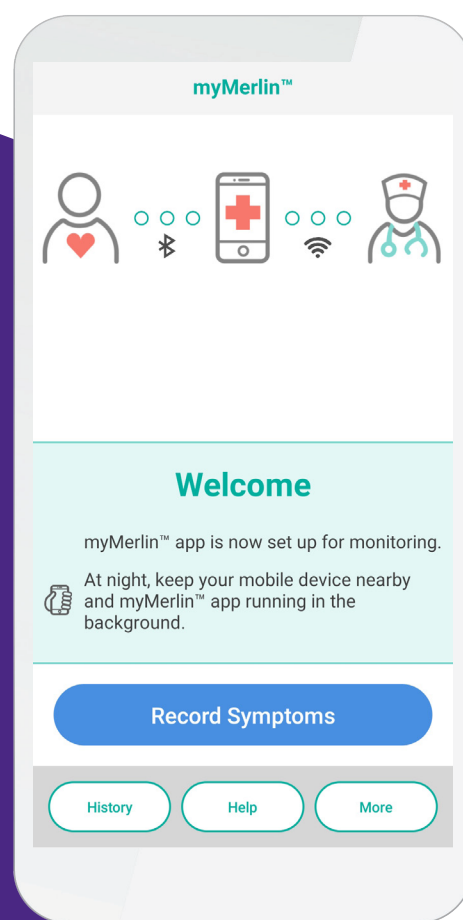
Это руководство расскажет о том, как загрузить и установить приложение myMerlin™, как подключить ИКМ Confirm Rx™ к приложению myMerlin™, как записать свои симптомы и т. д.

В конце этого руководства имеется глоссарий «Термины, которые необходимо знать» на случай, если вам потребуется объяснение незнакомого слова.

КАК ОСТАВАТЬСЯ НА СВЯЗИ

Следуйте этим советам, чтобы постоянно поддерживать связь с приложением myMerlin.

- ✓ **НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ myMERLIN™.** Не закрывайте приложение принудительно. Убедитесь, что оно работает в фоновом режиме, и не забывайте открывать приложение при каждом перезапуске телефона.
- ✓ **ПОДКЛЮЧИТЕСЬ К ИНТЕРНЕТУ.** Держите смартфон подключенным к Интернету с помощью Wi-Fi‡ или сотовой связи.
- ✓ **БУДЬТЕ РЯДОМ.** Держите телефон рядом с собой (не дальше 5 футов или 1,5 метра) ночью и, насколько это возможно, в течение дня.
- ✓ **НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ ФУНКЦИЮ BLUETOOTH®.** Если приложение не работает по ночам, ОТКЛЮЧАЙТЕ на ночь другие устройства с функцией Bluetooth®, расположенные рядом с вашей постелью (например, динамики или часы). Для правильной работы функции Bluetooth® с приложением myMerlin может потребоваться включение функции определения местоположения.



КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМ РУКОВОДСТВОМ

Для облегчения понимания инструкций по работе с приложением myMerlin™ на устройстве Android® в этом руководстве используются иллюстрации с изображениями экранов и символов Android®:



ДВОЙНОЙ КРУЖОК

Зеленый двойной кружок на иллюстрации показывает место нажатия на экране устройства Android®. Когда вас просят **коснуться** экрана, делайте это одним быстрым, легким движением.

СТРЕЛКА

Фиолетовая стрелка на иллюстрации показывает направление, в котором нужно провести пальцем по экрану. Когда вас просят **провести пальцем** по экрану, коснитесь экрана и проведите по нему пальцем одним плавным движением.

ОДИНОЧНЫЙ ПРЯМОУГОЛЬНИК

Одиночный синий прямоугольник на иллюстрации служит для выделения важного слова или изображения.

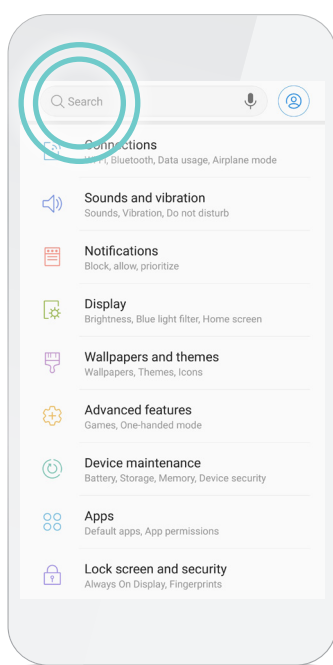
ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Вы можете заметить, что некоторые изображения экранов Android® в этом руководстве выглядят не так, как экран вашего телефона. Некоторые экраны могут выглядеть иначе. То, как выглядит экран, зависит от производителя телефона Android и версии операционной системы. Помните об этом при работе с руководством.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИНТЕРНЕТУ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА ANDROID[‡] К ИНТЕРНЕТУ С ПОМОЩЬЮ **WI-FI[‡]**

Использование Wi-Fi[‡] — один из способов передать данные с кардиомонитора врачу. Настроить соответствующую функцию на устройстве Android[‡] очень легко. Вот как это сделать:

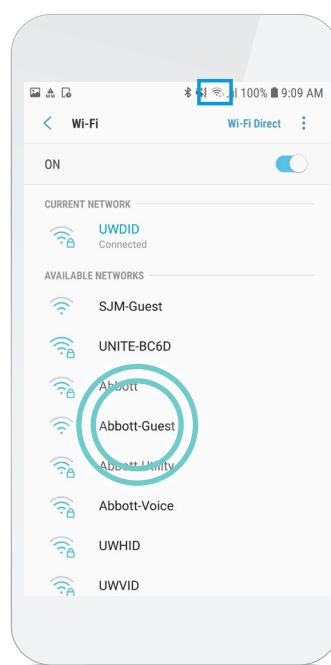


ШАГ 1

Коснитесь ярлыка приложения **Settings (Настройки)**. Если этот ярлык не виден, нажмите **Apps (Приложения)** и проводите пальцем по экрану вправо или влево, пока он не появится.

ШАГ 2

Введите «**Wi-Fi**» в строку поиска в верхней части меню Settings (Настройки) и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла. Вам нужны настройки, относящиеся к соединениям Wi-Fi[‡].



ШАГ 3

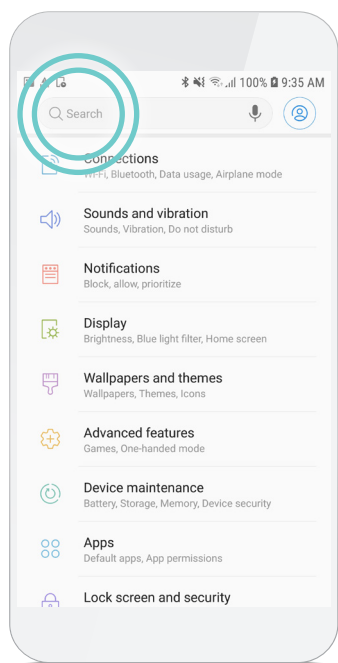
Убедитесь, что функция Wi-Fi[‡] включена. Нажмите на имя сети Wi-Fi[‡], к которой нужно подключиться. Возможно, потребуется ввести пароль. После подключения к сети в верхней части экрана отобразится символ Wi-Fi[‡].

ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА ANDROID[‡] К ИНТЕРНЕТУ С ПОМОЩЬЮ **СОТОВОЙ СВЯЗИ**



Если вы не находитесь рядом с сетью Wi-Fi[‡], ваш телефон все равно может подключаться к Интернету, используя сотовую связь. Обычно телефон переключается на сотовую связь автоматически.

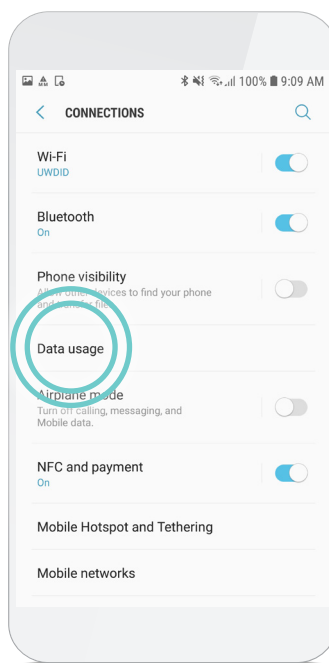
Определить, что вы подключены к сотовой сети передачи данных, можно по присутствию в верхней части экрана одного из следующих символов: **LTE, 4G, 3G, GPRS, E, G, H.**

Если не отображается ни один из этих символов, возможно, функция мобильной передачи данных отключена. Чтобы включить функцию мобильной передачи данных, выполните следующие действия:



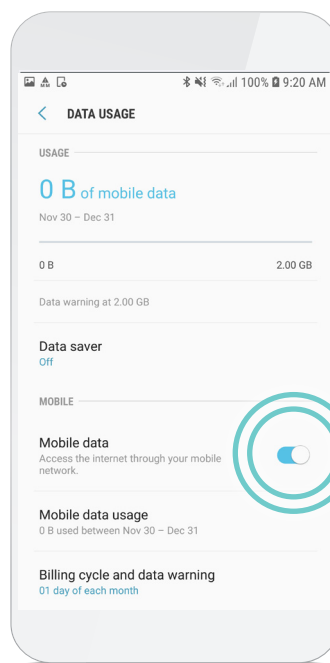
ШАГ 1

Нажмите на ярлык приложения **Settings (Настройки)** (Настройки) . Введите «**Cellular data (Мобильная передача данных)**» в строку поиска в верхней части меню **Settings (Настройки)** и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла . Вам нужны настройки, связанные с использованием сотовых данных.



ШАГ 2

Нажмите **Data usage (Использование данных)**.



ШАГ 3

Включите функцию **Mobile data (Мобильная передача данных)**.

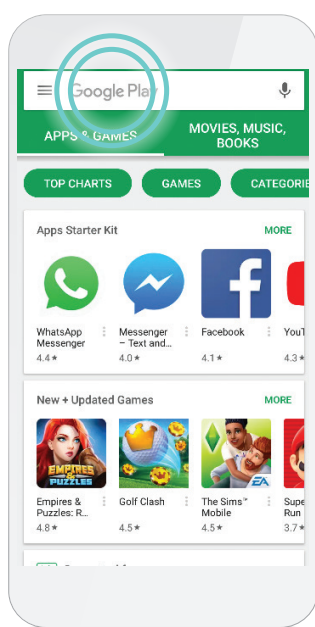
ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Уровень сигнала может быть разным в зависимости от сети и местоположения. Если скорость интернет-связи низкая или соединение плохое, попробуйте перейти в другое место, чтобы добиться более высокого качества соединения. Чтобы убедиться в надежности соединения, вы можете зайти на свой любимый веб-сайт.

СКАЧИВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

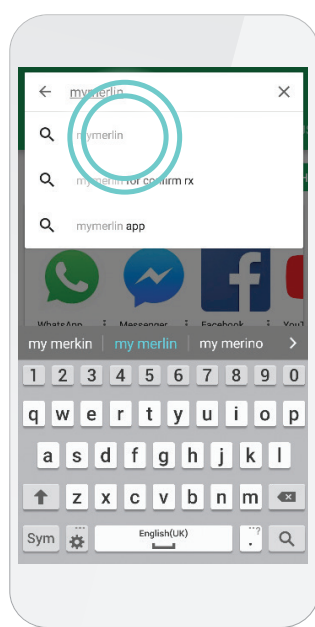
ЗАГРУЗКА ПРИЛОЖЕНИЯ myMERLIN™ НА УСТРОЙСТВО ANDROID‡

Теперь, когда ваш телефон подключен к Интернету, загрузите приложение **myMerlin™**. Для этого вам потребуется хорошее интернет-соединение через Wi-Fi‡ или сотовую сеть передачи данных. Выполнить загрузку помогут следующие пошаговые инструкции:



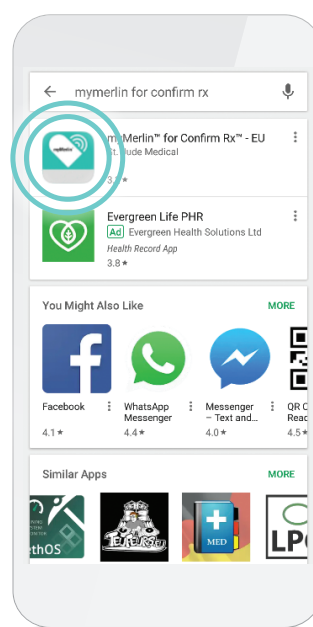
ШАГ 1

Нажмите на ярлык **Play Store**‡. Возможно, потребуется провести пальцем по дисплею влево или коснуться пиктограммы **Apps (Приложения)**, если этот ярлык не виден на главном экране.



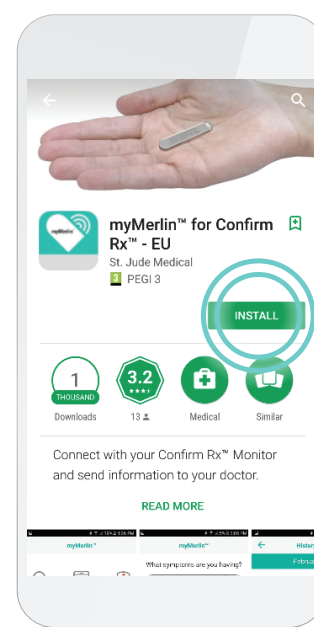
ШАГ 2

Коснитесь строки поиска **Google Play**‡. Введите «**myMerlin for Confirm Rx™**» в строке поиска и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла  или выберите приложение в списке.



ШАГ 3

Нажмите «**myMerlin™ for Confirm Rx™**».



ШАГ 4

Нажмите **Install (Установить)**.

НЕ ЗАБУДЬТЕ!

После загрузки приложения **myMerlin™** вам нужно будет подключить телефон к кардиомонитору.

НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

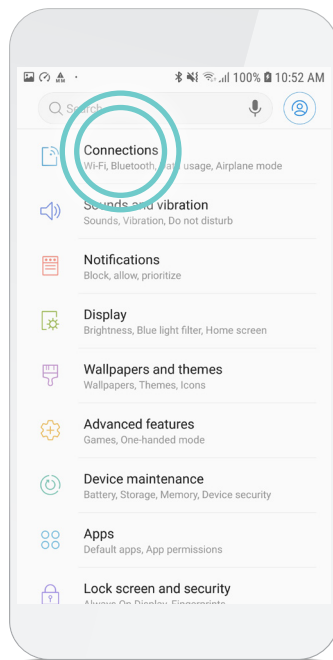
НАСТРОЙКИ ДЛЯ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА ANDROID[‡]

Чтобы приложение myMerlin™ работало правильно, скорректируйте настройки телефона, как указано ниже, воспользовавшись меню Settings (Настройки).



Bluetooth[®]	Включите эту функцию
Мобильная передача данных	Включите эту функцию
Wi-Fi[‡]	Включите эту функцию
Функция определения местоположения	Включите эту функцию
Фоновый обмен данными	Включите эту функцию (разрешить)
Автоматическое обновление приложений	Включите эту функцию
Функция определения местоположения для приложения	Включите эту функцию (разрешено всегда)
Экономия заряда	Выключите эту функцию
Оптимизация работы аккумулятора для приложения myMerlin™	Выключите эту функцию (отключено)
Размер шрифта	Выберите самый мелкий шрифт, который вы можете прочесть. Для выполнения сопряжения может потребоваться установить самый мелкий шрифт, однако, когда сопряжение будет выполнено, можно будет вернуться к предпочтительному размеру шрифта.

На следующих страницах вы узнаете о том, как осуществлять доступ к этим настройкам и менять их по мере необходимости.


ПРОВЕРКА НАСТРОЕК BLUETOOTH® НА УСТРОЙСТВЕ ANDROID®

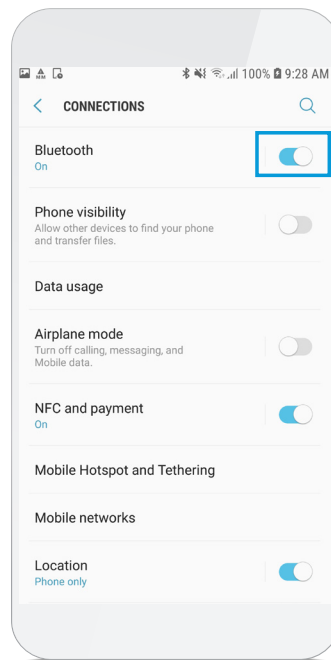


ШАГ 1

Коснитесь ярлыка приложения **Settings (Настройки)** . Если этот ярлык не виден, нажмите **Apps (Приложения)**  и проводите пальцем по экрану вправо или влево, пока он не появится.

ШАГ 2

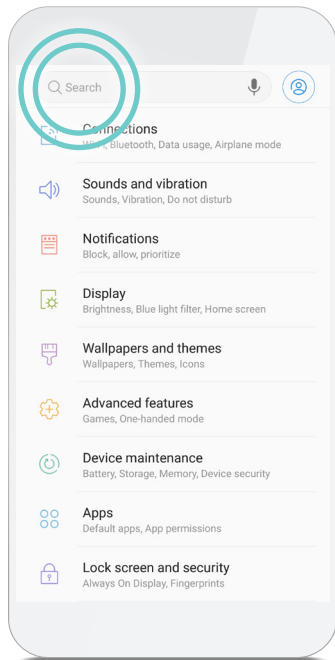
Введите «**Bluetooth**» в строку поиска в верхней части меню Settings (Настройки) и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла . Вам нужны настройки, относящиеся к соединениям Bluetooth®.




ШАГ 3


Переключатель в верхней части экрана должен быть **в состоянии включения**.

ПРОВЕРКА НАСТРОЕК ANDROID * ДЛЯ ИНТЕРНЕТ-СОЕДИНЕНИЯ (МОБИЛЬНАЯ ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ И WI-FI‡)




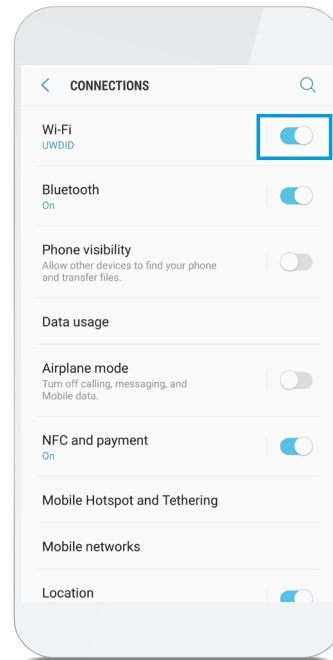
ШАГ 1

Коснитесь ярлыка приложения **Settings (Настройки)** .

Если этот ярлык не виден, нажмите **Apps (Приложения)**  и проводите пальцем по экрану вправо или влево, пока он не появится.

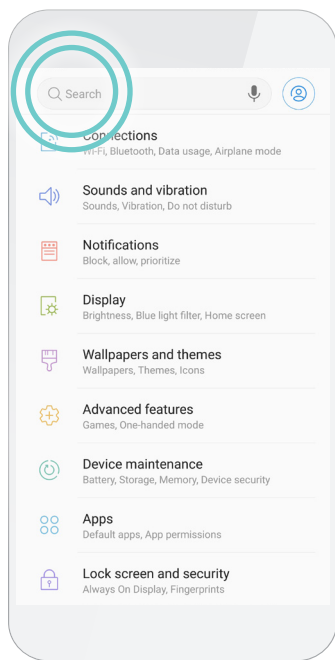
ШАГ 2

Введите «**Wi-Fi**» в строку поиска в верхней части меню **Settings (Настройки)** и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла . Вам нужны настройки, относящиеся к соединениям **Wi-Fi‡**.




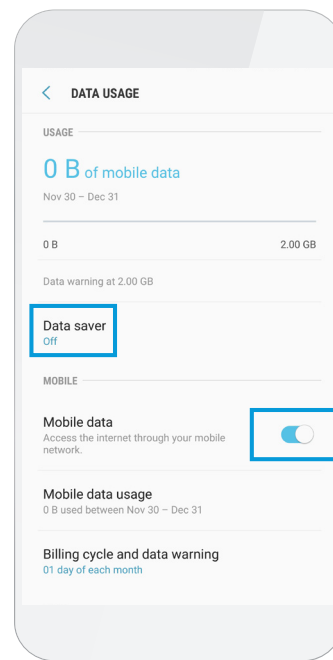
ШАГ 3

Переключатель **Wi-Fi** должен быть в состоянии **ВКЛ.**



ШАГ 4

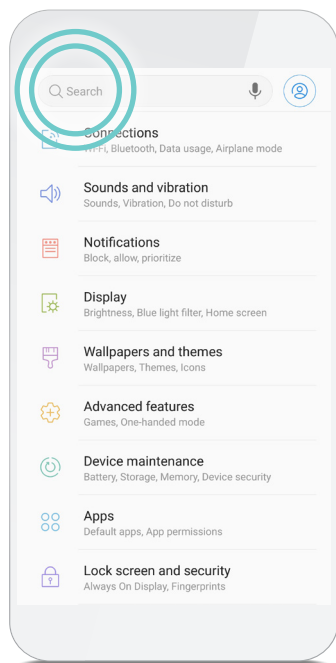
Введите «**Data Usage**» (Использование данных) в строку поиска в верхней части меню **Settings (Настройки)** и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла . Вам нужны настройки доступа в Интернет через сотовую сеть передачи данных.





ШАГ 5

Функция **мобильной передачи данных (Mobile data)** должна быть **ВКЛЮЧЕНА**, а функция **экономии трафика (Data saver)** — **ВЫКЛЮЧЕНА**.


ПРОВЕРКА НАСТРОЙКИ ФУНКЦИИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ НА ANDROID[‡]

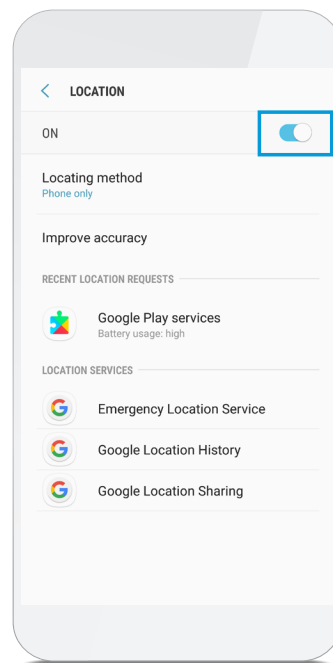


ШАГ 1

Коснитесь ярлыка приложения **Settings (Настройки)** . Если этот ярлык не виден, нажмите **Apps (Приложения)**  и проводите пальцем по экрану право или влево, пока он не появится.

ШАГ 2

Введите **местоположение** в строку поиска в верхней части меню Settings (Настройки) и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла .



ШАГ 3

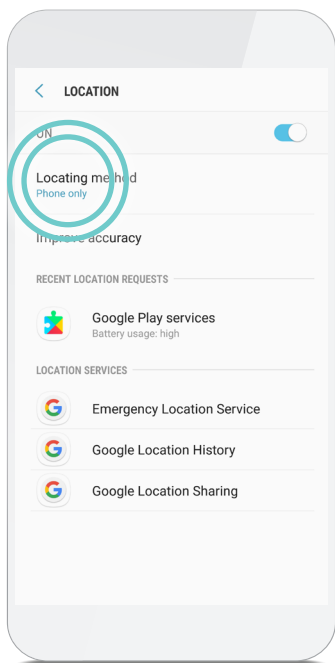
Переключатель функции определения местоположения (Location) должен быть **в состоянии включения**.

Примечание. Если на вашем телефоне установлена операционная система Android[‡] версии 10 или более поздней версии, нужно нажать **App Permission (Разрешения для приложений)**, затем коснуться ярлыка приложения **Confirm Rx** и нажать **Allow all the time (Разрешено всегда)**.

ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

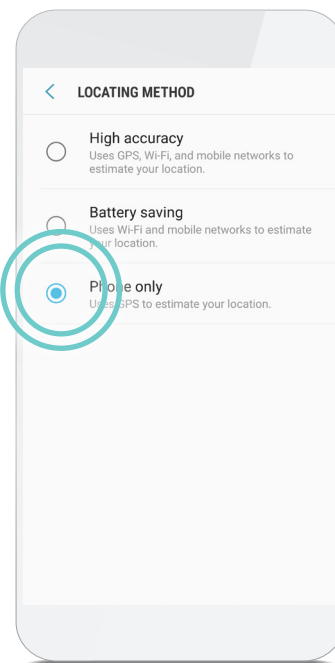
Никакие личные данные, предоставленные в целях надлежащего использования этого приложения, не будут продаваться третьим лицам. Показания вашего кардиомонитора предоставляются вашему лечащему врачу. Доступ к данным, переданным кардиомонитором вашему лечащему врачу, возможен через приложение и/или при консультации с врачом.

ПРОВЕРКА НАСТРОЙКИ ФУНКЦИИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ НА ANDROID[‡]: ПОМЕНЯЙТЕ РЕЖИМ ОПРЕДЕЛЕНИЯ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ НА PHONE ONLY (ТОЛЬКО ТЕЛЕФОН).



ШАГ 1

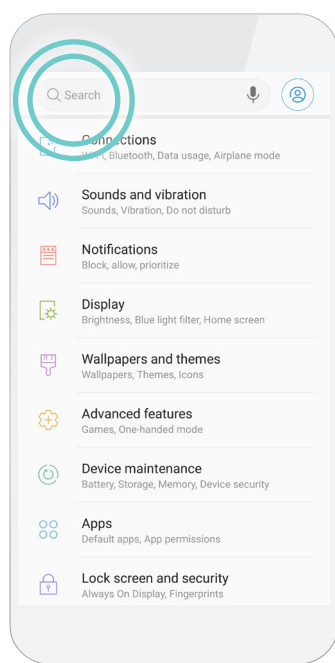
В меню Location (Местоположение) нажмите **Locating method** (Способ определения).




ШАГ 2

Нажмите **Phone only** (Только телефон). На некоторых телефонах Android[‡] эта настройка может называться **Device only** (Только устройство).

ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК СКАНИРОВАНИЯ



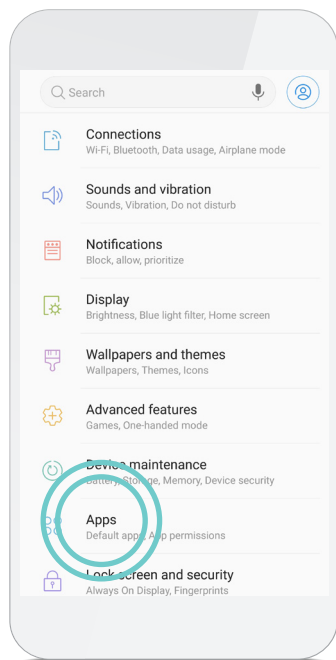
ШАГ 1

В приложении Settings (Настройки) введите «Scanning» (Сканирование) в строке поиска в верхней части меню Settings (Настройки) и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла .

ШАГ 2

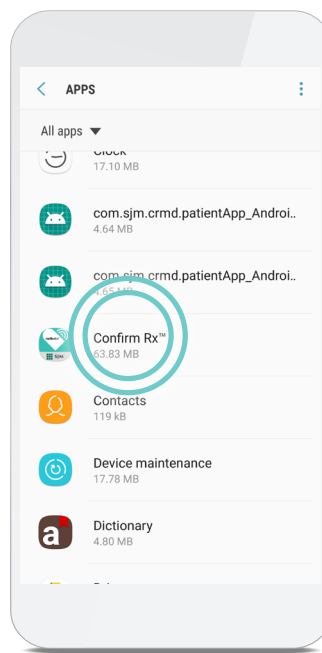
Убедитесь, что настройка сканирования для **Bluetooth**[®] и настройка сканирования для **Wi-Fi** **ВЫКЛЮЧЕНЫ**.

ПРОВЕРКА НАСТРОЙКИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫХ В ФОНОВОМ РЕЖИМЕ НА УСТРОЙСТВЕ ANDROID*



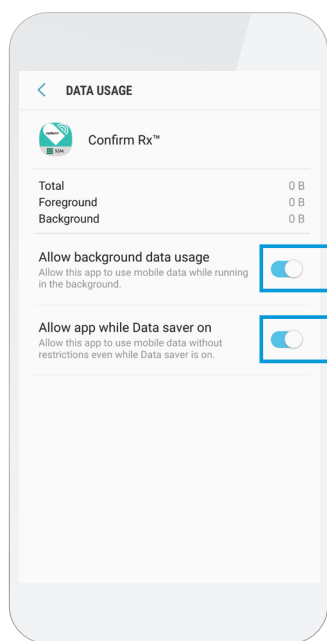
ШАГ 1

В приложении Settings (Настройки) введите «App permissions» (Разрешения для приложений) в строке поиска в верхней части меню Settings (Настройки) и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла. Вам нужны настройки разрешений на использование данных в фоновом режиме для приложений.



ШАГ 2

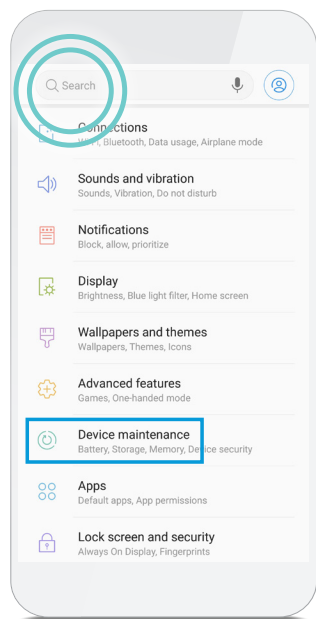
Нажмите на пиктограмму Confirm Rx в области Settings (Настройки). Если ярлык приложения не виден, проводите пальцем по экрану вниз, пока он не появится.



ШАГ 3

Нажмите **Allow background data usage** (Разрешить использование данных в фоновом режиме) и **Allow app while Data saver on** (Разрешить работу приложения при включенной функции экономии трафика). Для того чтобы приложение работало, обе опции должны быть включены.

ПРОВЕРКА НАСТРОЕК РЕЖИМА ЭКОНОМИИ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА НА УСТРОЙСТВЕ ANDROID[®]

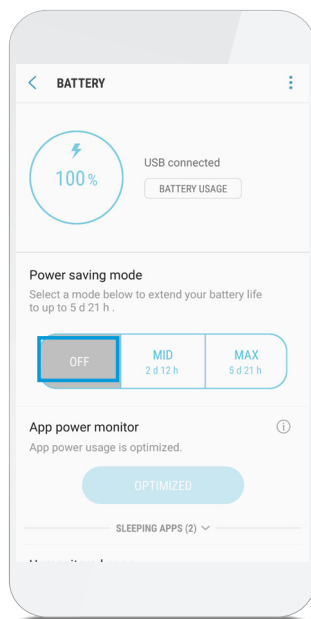


ШАГ 1

Коснитесь ярлыка приложения **Settings (Настройки)** . Если этот ярлык не виден, нажмите **Apps (Приложения)** и проводите пальцем по экрану вправо или влево, пока он не появится.

ШАГ 2

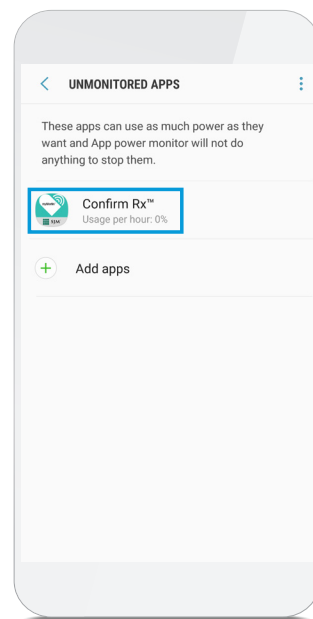
Введите «**Battery**» (**Аккумулятор**) в строку поиска в верхней части меню **Settings (Настройки)** и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла . Вам нужны настройки **режима экономии заряда аккумулятора** и **оптимизации работы аккумулятора**. У некоторых пользователей эти настройки находятся в разделе **Device Care (Уход за устройством)** или **Device Maintenance (Обслуживание устройства)**.



ШАГ 3

Режим экономии заряда аккумулятора или **режим энергосбережения** должен быть **ВЫКЛЮЧЕН** (левое изображение выше).

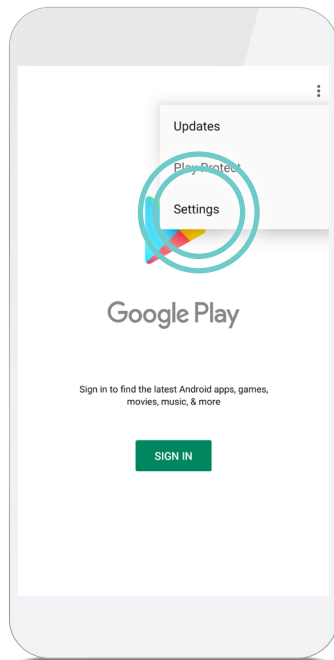
Если есть **настройка оптимизации работы аккумулятора**, она должна быть **ВЫКЛЮЧЕНА**. В некоторых операционных системах она называется **Unmonitored apps (Неконтролируемые приложения)** (правое изображение выше). Если ваш смартфон имеет настройку **Unmonitored apps (Неконтролируемые приложения)**, то **Confirm Rx** должен быть в списке для этой настройки.



ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Настройки аккумулятора, уменьшающие расход его заряда на работу приложения **myMerlin™** для ИКМ **Confirm Rx™**, должны быть **ВЫКЛЮЧЕНЫ**, для того чтобы приложение могло проверять кардиомонитор и отправлять его показания в клинику.

ПРОВЕРКА НАСТРОЕК АВТОМАТИЧЕСКОГО ОБНОВЛЕНИЯ ПРИЛОЖЕНИЙ НА ANDROID ‡

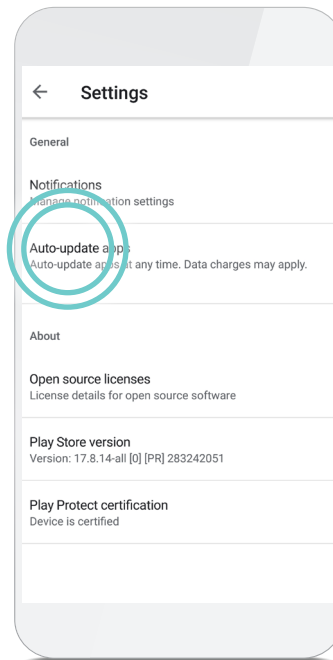


ШАГ 1

Нажмите на пиктограмму Play Store‡.

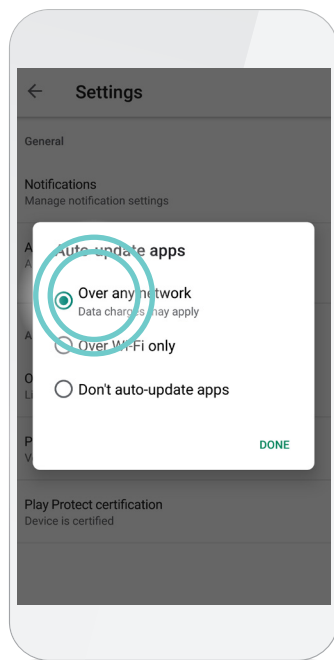
ШАГ 2

Нажмите на пиктограмму меню ☰. Нажмите **Settings** (Настройки).



ШАГ 3

Нажмите **Auto-update apps** (Автоматическое обновление приложений).



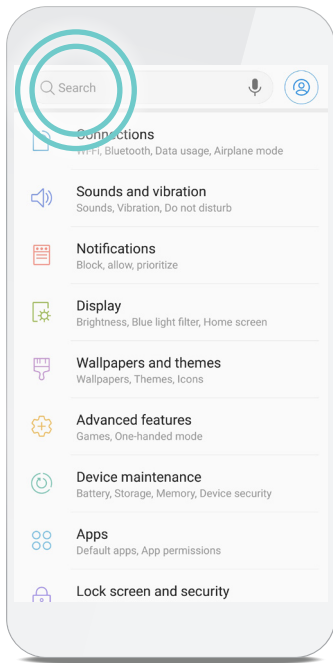
ШАГ 4

Если вас не беспокоит то, что может быть использована функция мобильной передачи данных, нажмите **Over any network (В любой сети)**. Если вас беспокоит то, что может быть использована функция мобильной передачи данных, нажмите **Over Wi-Fi only (Только в сети Wi-Fi)**.

ЧТО ТАКОЕ PLAY STORE‡?

Play Store‡ — это программа, которую смартфон Android‡ использует для загрузки приложений.


ПРОВЕРКА НАСТРОЕК УМЕНЬШЕНИЯ РАЗМЕРА ШРИФТА НА ANDROID[‡]

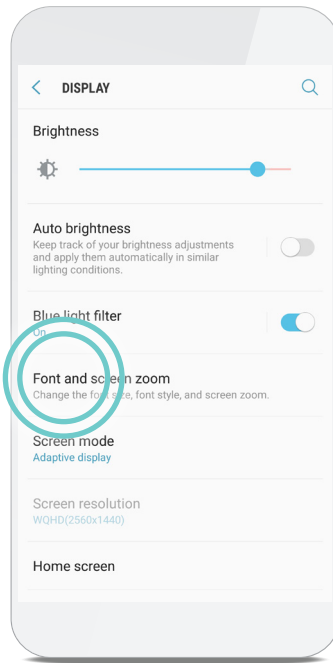


ШАГ 1

Коснитесь ярлыка приложения **Settings (Настройки)** . Если этот ярлык не виден, нажмите **Apps (Приложения)**  и проводите пальцем по экрану вправо или влево, пока он не появится.

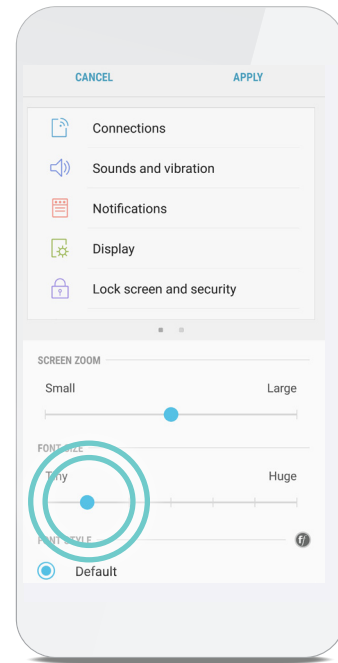
ШАГ 2

Введите «**Display**» (**Дисплей**) в строку поиска в верхней части меню Settings (Настройки) и коснитесь пиктограммы увеличительного стекла . Вам нужны настройки размера шрифта.



ШАГ 3

Коснитесь меню для выбора размера шрифта. В некоторых операционных системах это меню называется **Font and screen zoom (Шрифт и масштаб экрана)**.



ШАГ 4

Переместите ползунок влево или вправо, чтобы настроить размер шрифта на телефоне. Установите наименьший размер, который вы легко читаете.

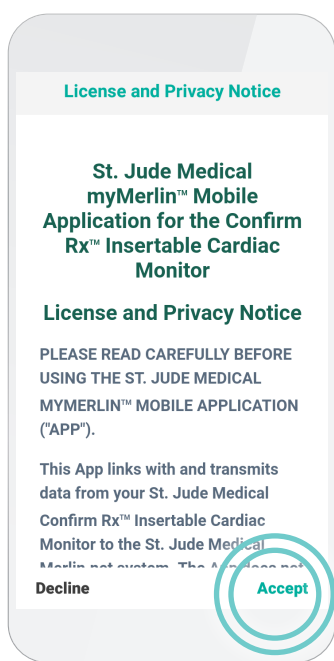
Для выполнения сопряжения может потребоваться установить самый мелкий шрифт, однако, когда сопряжение будет выполнено, можно будет вернуться к предпочтительному для вас размеру шрифта.

НАСТРОЙКА И СОПРЯЖЕНИЕ

СОПРЯЖЕНИЕ КАРДИОМОНИТОРА

С ПРИЛОЖЕНИЕМ myMERLIN™

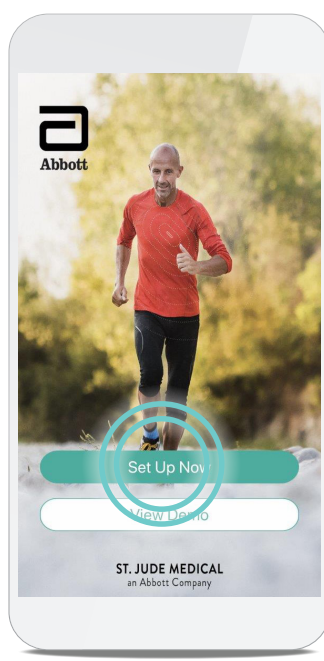
Сопряжение кардиомонитора с приложением myMerlin™ занимает приблизительно 10–15 минут и требуется только при первоначальной настройке телефона. Прежде чем приступить к процедуре установки сопряжения, убедитесь в наличии надежного интернет-соединения и в том, что функция Bluetooth* включена. Кроме того, во время процедуры установки сопряжения приложение обязательно должно быть открыто.



ШАГ 1

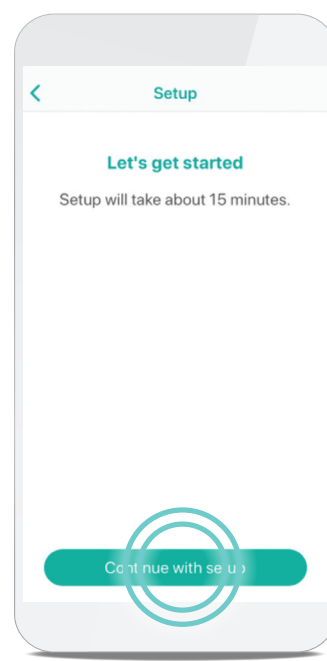
Коснитесь ярлыка приложения **Confirm Rx™**, чтобы открыть его.

Откроется документ «Условия использования приложения». Нажмите **Ассерт (Принять)**, чтобы перейти к процедуре установки сопряжения.



ШАГ 2

Нажмите **Set Up Now (Настроить сейчас)**.



ШАГ 3

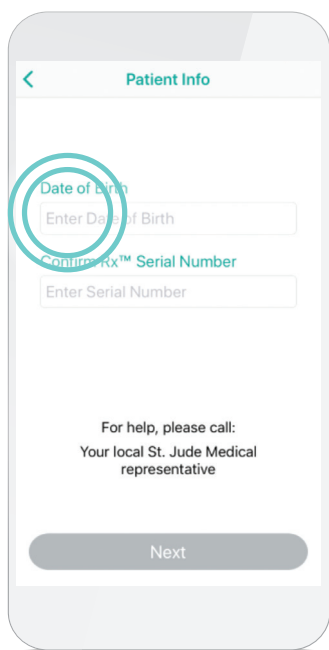
Нажмите **Continue with setup (Перейти к настройке)**.

ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Если у вас возникли проблемы с настройкой при использовании Wi-Fi†, попробуйте временно ОТКЛЮЧИТЬ связь Wi-Fi† и вместо этого использовать сотовую связь. Если у вас возникли проблемы с настройкой при использовании сотовой связи, попробуйте временно ОТКЛЮЧИТЬ сотовую передачу данных и вместо этого использовать Wi-Fi†.

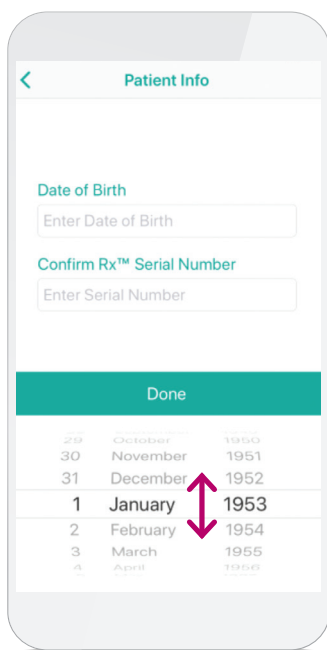
Во время процедуры установки сопряжения

- Убедитесь, что ваш телефон находится рядом (не дальше 1,5 метра, или 5 футов, от вас).
- ВЫКЛЮЧИТЕ другие устройства Bluetooth, сопряженные с вашим телефоном.
- Не закрывайте приложение myMerlin и не переходите в другие приложения.



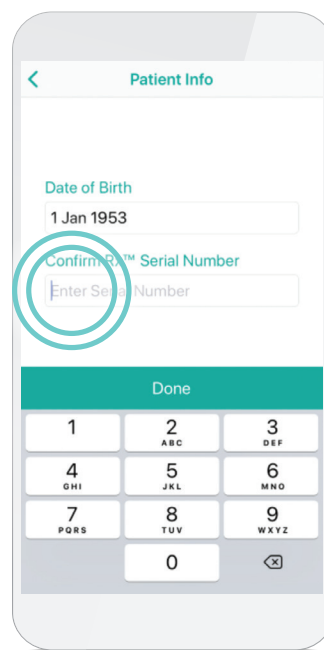
ШАГ 4

Коснитесь поля **Enter Date of Birth** (Введите дату рождения).



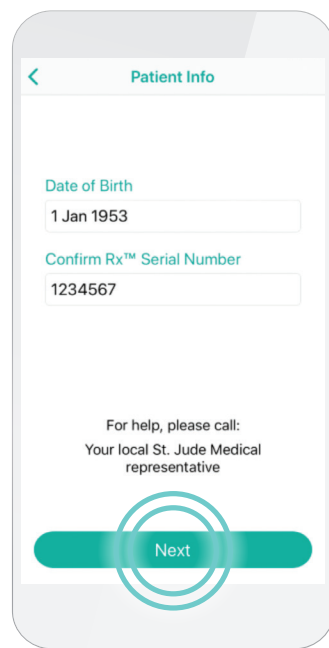
ШАГ 5

Проводите пальцем вверх или вниз по полям дня, месяца и года, пока дата вашего рождения не отобразится в черном цвете и не окажется посередине списка вариантов, а затем нажмите **Done** (Готово).



ШАГ 6

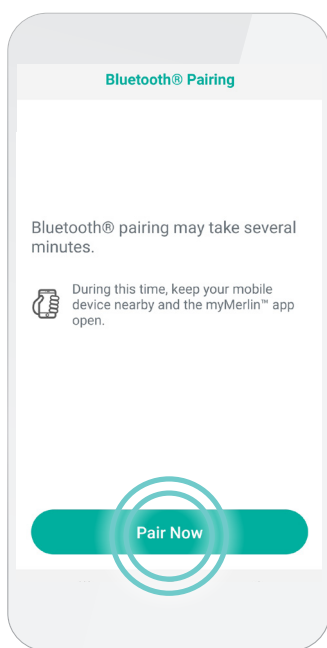
Коснитесь поля **Enter Serial Number** (Ввести серийный номер) и введите серийный номер кардиомонитора. Серийный номер см. на идентификационной карте пациента (ID). Нажмите **Done** (Готово).



ШАГ 7

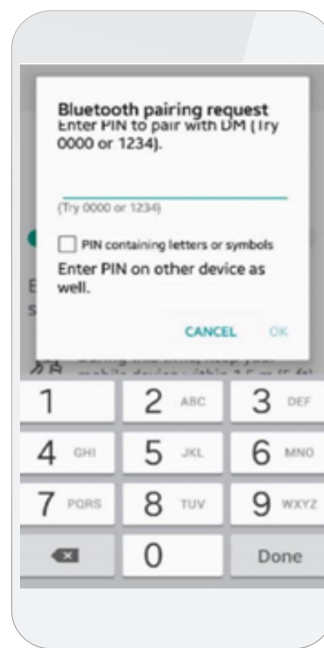
Нажмите **Next** (Далее).

При запросе кода активации см. стр. 25.



ШАГ 8

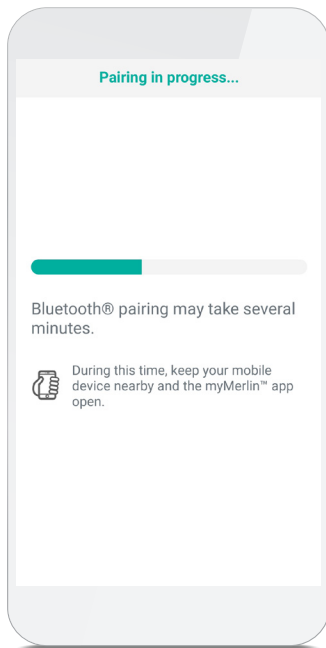
Нажмите **Pair Now** (Привязать сейчас).



ШАГ 9

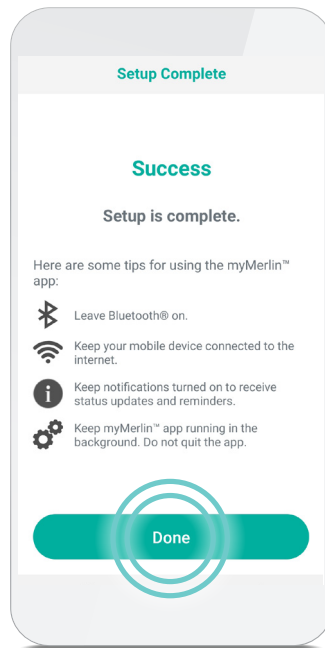
При использовании некоторых версий Android[‡] на экран может быть выведено сообщение с запросом на сопряжение **Bluetooth**[®]. На клавиатуре телефона введите код **0000** или **1234**. Нажмите **OK**.

СОПРЯЖЕНИЕ КАРДИОМОНИТОРА С ПРИЛОЖЕНИЕМ myMERLIN™ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)



ШАГ 10

Во время процедуры установки сопряжения держите приложение открытым, при этом телефон должен находиться не дальше 1,5 метра, или 5 футов, от вас.



ШАГ 11

Когда процедура установки сопряжения с телефоном будет завершена, отобразится сообщение о том, что она выполнена **успешно**. Нажмите **Done (Готово)**.

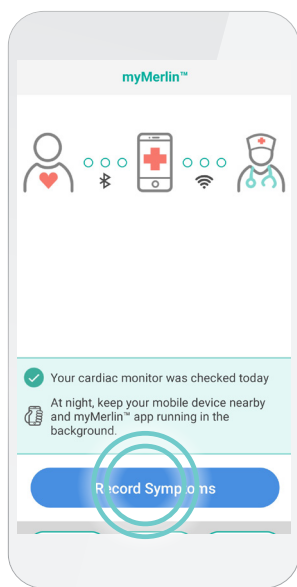
ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

В меню Bluetooth® ваш кардиомонитор ИКМ Confirm Rx™ должен обозначаться аббревиатурой «DM». Это обозначение должно использоваться каждый раз при просмотре вами списка сопряженных с телефоном устройств в области настроек Bluetooth®.

РЕГИСТРАЦИЯ СИМПТОМОВ

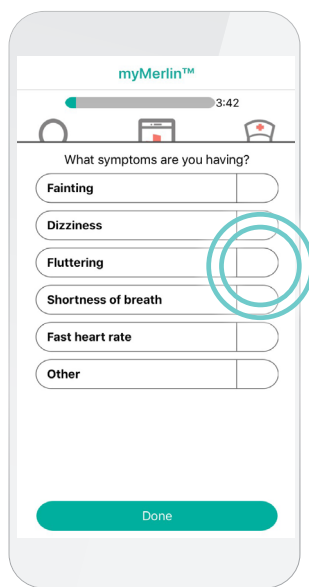
ЗАПИСЬ ВАШИХ СИМПТОМОВ

Приложение myMerlin™ не предназначено для использования в неотложных случаях. В неотложной ситуации обращайтесь в службу неотложной медицинской помощи или к лечащему врачу. Приложение myMerlin™ позволяет записывать симптомы по мере их появления и отправлять эту информацию непосредственно лечащему врачу. Используйте эту функцию только в тех случаях, когда у вас есть симптомы или ваш врач запрашивает передачу данных. Для этого необходимо выполнить следующие действия:



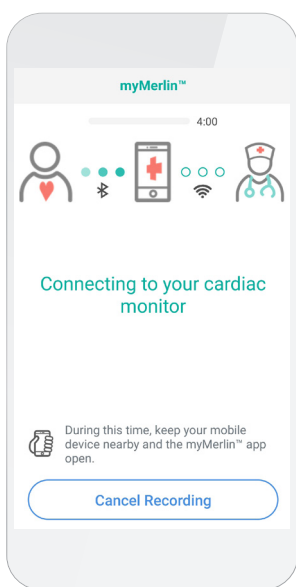
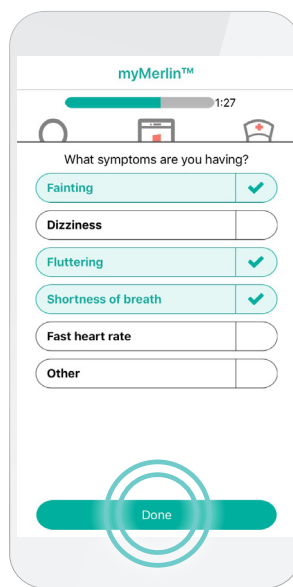
ШАГ 1

Откройте приложение и нажмите **Record Symptoms** (Записать симптомы).



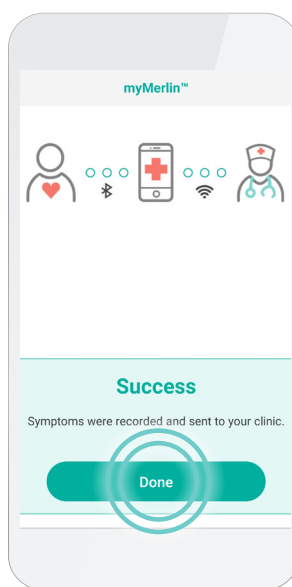
ШАГ 2

Коснитесь экрана рядом с обозначением каждого имеющегося у вас симптома. Возможно, потребуется коснуться экрана и провести по нему пальцем вниз для просмотра других симптомов в списке. Каждый выбранный симптом отображается в зеленом цвете. Когда будут выбраны все имеющиеся у вас симптомы, нажмите **Done** (Готово).



ШАГ 3

Когда вы нажмете **Done** (Готово), приложение автоматически подключится к кардиомонитору.



ШАГ 4

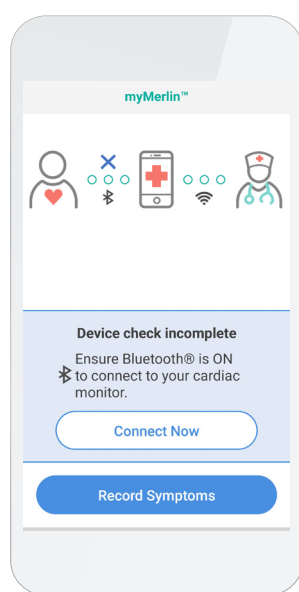
Информация о симптомах будет отправлена вашему врачу в соответствии с индивидуальным графиком, который он составил для вас. Когда информация будет отправлена, отобразится сообщение об **успешной отправке**. Нажмите **Done** (Готово), чтобы вернуться на главный экран.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК И ОБЩАЯ ПОДДЕРЖКА

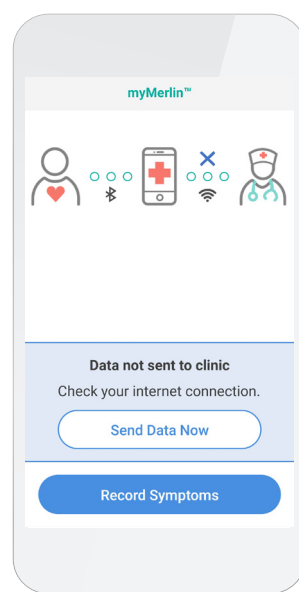
СООБЩЕНИЯ О НЕОБХОДИМОСТИ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ

В случаях, когда от вас требуются какие-либо действия, на ваш телефон должны поступать уведомления с запросом входа в приложение. Приложение будет продолжать отправлять ежедневные уведомления, пока соединение не будет восстановлено.

Confirm Rx™ 8:06 AM ▾
Device Check Incomplete
Please go to the myMerlin™ app to resolve the issue.



Confirm Rx™ 8:06 AM ▲
Data Not Sent to Clinic
myMerlin™ couldn't send data to your clinic. Please go to the app to resolve the issue.



Если вы получили такое уведомление, это означает, что приложению myMerlin™ не удалось подключиться к вашему кардиомонитору.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ:

- Ваш телефон находится слишком далеко от кардиомонитора.
- На момент плановой ежедневной проверки связь Bluetooth® отключена.
- Возможно, другие устройства Bluetooth®, сопряженные с вашим телефоном, создают помехи.

ЧТО ДЕЛАТЬ:

- Расположите телефон ближе к себе.
- Убедитесь, что функция Bluetooth® включена и приложение открыто.
- **ВЫКЛЮЧИТЕ** другие устройства Bluetooth®, расположенные вблизи вашей кровати, например часы или динамики с поддержкой технологии Bluetooth®.
- Выполнив эти действия, повторно откройте приложение и проверьте, подключено ли оно к вашему кардиомонитору.

Если вы получили такое уведомление, это означает, что приложению не удалось отправить информацию в клинику в запланированное время.

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:

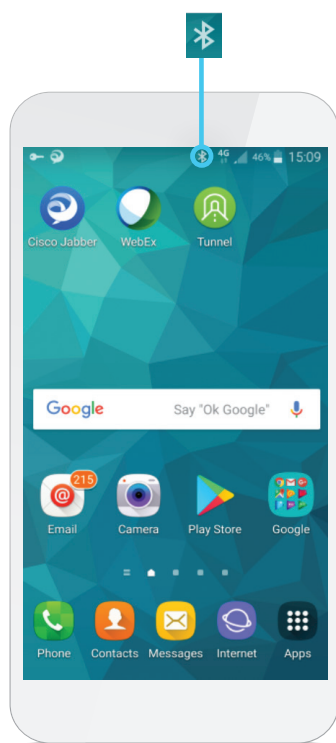
- Слабый интернет-сигнал или отсутствие подключения к Интернету.
- Возможно, приложение работает в фоновом режиме, и ему не удается получить доступ к Интернету.

ЧТО ДЕЛАТЬ:

- Откройте приложение, чтобы вывести его на передний план.
- Проверьте интернет-соединение, а затем нажмите **Send Data Now (Отправить данные сейчас)**, чтобы повторить попытку.

Когда телефон снова подключится к Интернету, ваши данные будут отправлены врачу. Вы можете повторно открыть приложение, чтобы узнать, была ли информация отправлена в клинику.

ПРОВЕРЬТЕ СОЕДИНЕНИЕ BLUETOOTH®



ШАГ 1

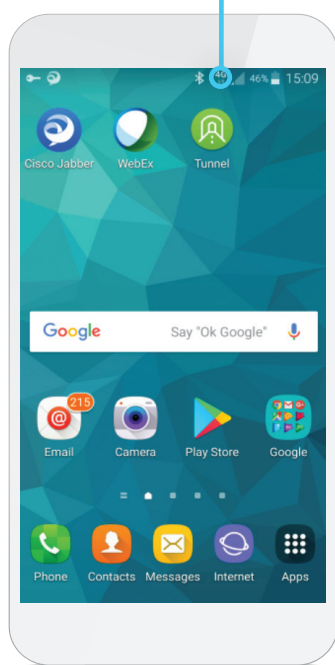
Этот символ показывает, что функция Bluetooth® ВКЛЮЧЕНА. Если вы не видите этого символа, включите функцию Bluetooth.

Для правильной работы функции Bluetooth® с приложением myMerlin может потребоваться включение функции определения местоположения. Откройте приложение Settings (Настройки) и убедитесь, что для приложения myMerlin функция определения местоположения включена.

ПОДСКАЗКА. ЕСЛИ СОЕДИНЕНИЕ ОТСУТСТВУЕТ, НЕ ВОЛНУЙТЕСЬ.

Кардиомонитор постоянно контролирует работу вашего сердца. Когда вы снова окажетесь рядом с телефоном, приложение myMerlin™ выполнит пропущенную процедуру ежедневной проверки, получит от кардиомонитора новые данные с помощью Bluetooth® и отправит их в клинику, используя интернет-соединение.

ПРОВЕРЬТЕ ИНТЕРНЕТ-СОЕДИНЕНИЕ



Эти символы показывают наличие соединения посредством Wi-Fi® или сотовой связи.

ШАГ 2

При наличии соединения посредством Wi-Fi® или посредством сотовой связи в верхней части экрана отображается один из этих символов. Если ни один из этих символов не отображается, это означает, что интернет-соединение отсутствует.

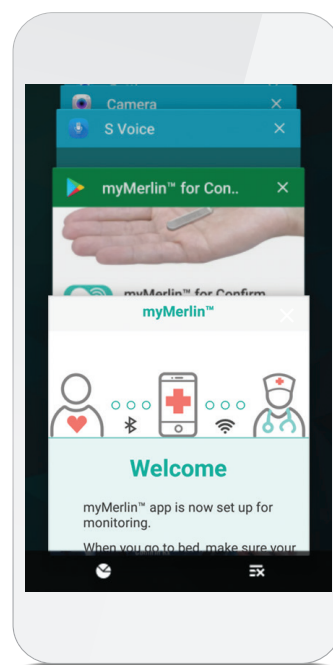
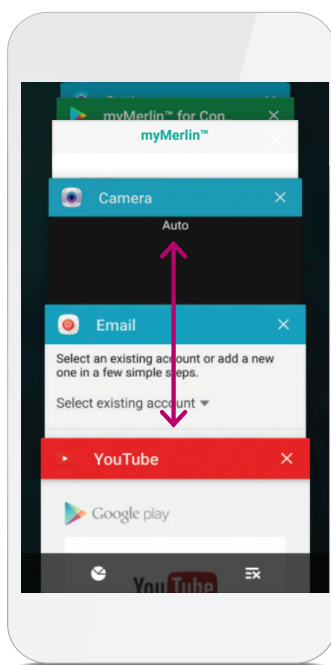
ДЕРЖИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ myMERLIN™ ОТКРЫТЫМ В ФОНОВОМ РЕЖИМЕ

ШАГ 1

На главном экране нажмите кнопку вызова приложений, которые использовались на телефоне недавно.

Эта кнопка находится рядом с кнопкой «Домой» и выглядит по-разному в зависимости от версии Android[®].

Кнопка «Домой» может выглядеть следующим образом:




ШАГ 2

Проведите пальцем вверх или вниз по списку недавно использовавшихся приложений, пока не появится ярлык приложения myMerlin™. Если у вас более новая версия Android[®], то, возможно, потребуется провести пальцем по экрану влево или вправо, чтобы найти приложение.

ШАГ 3

Убедившись, что приложение myMerlin™ открыто, нажмите кнопку «Домой» еще раз, чтобы вернуться на главный экран.

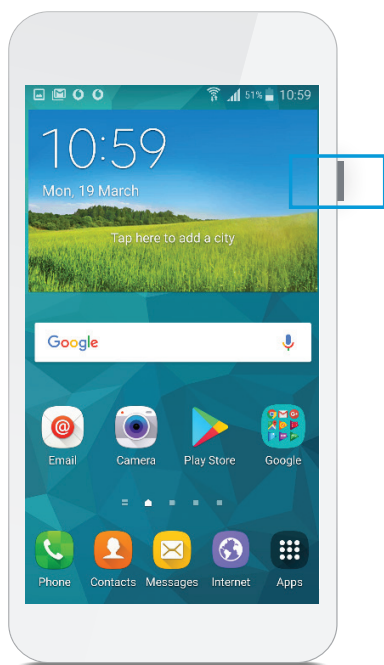
Если ярлык приложения myMerlin™ не отображается, перейдите на главный экран, найдите ярлык этого приложения  и коснитесь его, чтобы открыть приложение.

Никогда не закрывайте приложение из этого меню. Это приведет к принудительному закрытию приложения, из-за чего оно не сможет работать надлежащим образом.

ЧТО ТАКОЕ КНОПКА «ДОМОЙ»?

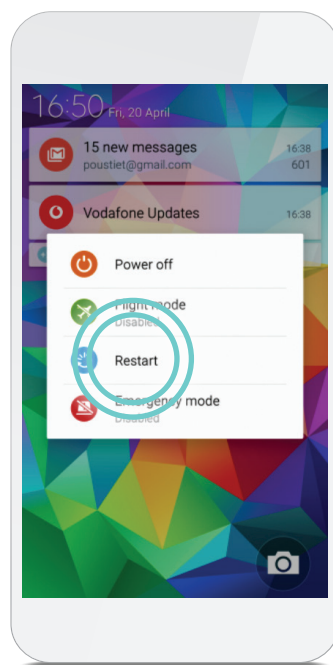
Кнопка «Домой» возвращает вас на главный экран телефона.

ПЕРЕЗАГРУЗИТЕ ТЕЛЕФОН



ШАГ 1

Нажмите и удерживайте кнопку питания на боковой стороне смартфона Android[®] пока не отобразится всплывающее меню. Если вы не видите кнопку питания на боковой стороне телефона, не волнуйтесь. Чтобы узнать, где находится кнопка питания, воспользуйтесь руководством пользователя телефона.



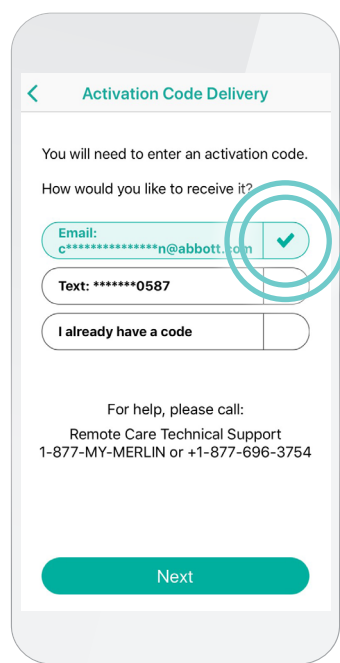
ШАГ 2

Нажмите **Restart** (Перезагрузить) .

После перезагрузки телефона откройте приложение myMerlin™.

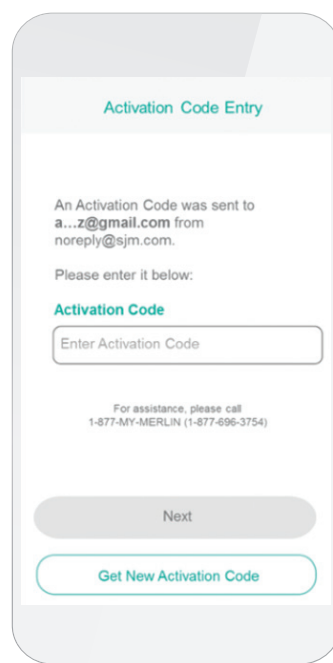
ПОЛУЧЕНИЕ КОДА АКТИВАЦИИ

Если вы уже выполняли процедуру сопряжения с приложением myMerlin™, то вам понадобится код активации для повторного сопряжения кардиомонитора с телефоном.



В ходе процедуры сопряжения вы сможете выбрать способ получения кода активации. Убедитесь, что данные верны, а затем нажмите **Email (Электронная почта)** или **Text (SMS-сообщение)**.

Введите отправленный вам код. Если вы выбрали вариант Email (Электронная почта) и не получили код, проверьте папку нежелательной почты или спама.



Код активации действителен в течение шести часов. После нескольких запросов кода активации и неудачных попыток его ввода в приложении может отобразиться сообщение о том, что сделано максимально допустимое количество попыток, после чего вы не сможете продолжить попытки ввести код. Если вам потребуется помощь при вводе кода активации, обратитесь в службу технической поддержки Abbott Remote Care (США) или в вашу клинику (международная служба).

**КОД АКТИВАЦИИ
НЕОБХОДИМ ДЛЯ
ЗАЩИТЫ ВАШИХ
ДАННЫХ.**

ТЕРМИНЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ

Возможно, вы не знакомы с некоторыми терминами в этом руководстве. Этот список пригодится вам.

App	Сокращение слова «application» («приложение») — компьютерная программа на базе операционной системы Android [‡] , благодаря которой телефон выполняет определенные функции. myMerlin™ для ИКМ Confirm Rx™ — это приложение.
Фоновые приложения	Приложения, которые открыты и работают на устройстве Android [‡] , но не находятся в активном открытом состоянии на главном экране.
Bluetooth®	Технология, благодаря которой кардиомонитор способен отправлять данные в приложение на устройстве Android [‡] беспроводным способом.
Мобильная передача данных (сотовая связь)	Технология, благодаря которой устройство Android [‡] может подключаться к Интернету, даже если вы не используете Wi-Fi [‡] . Услугу мобильной передачи данных предоставляет ваш оператор сотовой связи.
ИКМ Confirm Rx™	Торговое наименование кардиомонитора, установленного рядом с Вашим сердцем.
Ежедневная проверка	Происходит каждый день, когда приложение проверяет кардиомонитор и отправляет новые данные лечащему врачу по запросу.
DM	Аббревиатурой «DM» ваш кардиомонитор ИКМ Confirm Rx™ обозначается в меню Bluetooth® телефона.
Главный экран	Главный экран устройства Android [‡] .
ИКМ (имплантируемый кардиомонитор)	Устройство, установленное рядом с вашим сердцем для контроля сердечного ритма.
Мобильное приложение myMerlin™ для ИКМ Confirm Rx™	Установленное на устройстве Android [‡] приложение для связи с кардиомонитором и лечащим врачом.
Сопряжение	Привязка приложения myMerlin™, установленного на устройстве Android [‡] , к кардиомонитору.
Запланированная передача данных	Отправка кардиомонитором данных о сердечном ритме лечащему врачу. Врач планирует передачу данных исходя из того, как часто он хочет получать показания кардиомонитора.
Провести пальцем по экрану	Коснуться дисплея устройства Android [‡] и провести по нему пальцем одним движением.
Нажать (коснуться)	Кратковременно прикоснуться пальцем к определенной области дисплея устройства Android [‡] .
Wi-Fi[‡]	Технология, благодаря которой устройство Android [‡] можно подключать к Интернету без использования физического соединения, называемая также «беспроводным Интернетом».

СВЯЖИТЕСЬ С НАМИ

ЕСЛИ ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ ПРИ РАБОТЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

Обращайтесь в свою клинику напрямую по любым вопросам.

Перед звонком подготовьте следующие данные:

- Серийный номер ИКМ Confirm Rx™ с идентификационной карты пациента
- Марка и модель смартфона (см. в меню настроек телефона)

Другие полезные ресурсы вы найдете на веб-сайте **ConfirmYourRhythm.com.**

Abbott

One St. Jude Medical Dr., St. Paul, MN 55117 США, ООО «Эббот Лабораториз», Адрес: 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16а, строение 1, Бизнес-центр «Метрополис», тел.: 1 651 756 2000; +7 (495) 258-42-80

Abbott.com

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПО НАЗНАЧЕНИЮ ВРАЧА.

Краткая информация. Перед использованием устройств ознакомьтесь с инструкцией по применению, которая содержит полные сведения о показаниях и противопоказаниях, а также предупреждения, предостережения, информацию о нежелательных явлениях и указания по применению.

Показания. ИКМ Confirm Rx™ предназначен для мониторинга и диагностической оценки состояния пациентов, у которых наблюдаются необъяснимые симптомы, например: головокружение, учащенное сердцебиение, боль в груди, обмороки и одышка, а также пациентов, подверженных риску сердечных аритмий. Его использование также показано пациентам, у которых ранее диагностировалась фибрилляция предсердий или имеется предрасположенность к этому состоянию.

Противопоказания. Противопоказания к установке ИКМ Confirm Rx™ неизвестны. Однако решение о переносимости использования подкожного постоянно носимого устройства должно приниматься исходя из состояния здоровья пациента.

Нежелательные явления. На фоне использования устройства возможны следующие нежелательные явления (перечислены в алфавитном порядке): аллергическая реакция, избыточный рост фиброзной ткани, инфицирование, кровотечение, миграция устройства, образование гематом или кист, образование келоидов, хроническое повреждение нервов, экстрюзия, эрозия. См. в руководстве пользователя подробную информацию о показаниях, противопоказаниях, предупреждения, предостережения, а также сведения о возможных нежелательных явлениях.

Дополнительная информация. Врачам для просмотра данных, передаваемых ИКМ Confirm Rx™ пациента, необходимо входить в сеть Merlin.net® Patient Care Network (PCN). В Merlin.net® PCN они могут настраивать графики передачи данных, а также включать и отключать функции мобильного приложения myMerlin™ для ИКМ Confirm Rx™ у пациента. Проверка передаваемых данных осуществляется по усмотрению врача и может осуществляться не сразу после их поступления.

Ограничения. Пациент может использовать собственное мобильное устройство Apple® или Android® для передачи данных из своего ИКМ Confirm Rx™ через мобильное приложение myMerlin™ для Confirm Rx™. Для этого устройство должно быть включено, на нем должно быть установлено приложение, а также должна быть включена функция беспроводной связи Bluetooth®. Кроме того, должна быть доступна услуга передачи данных (посредством сотовой связи или Wi-Fi®). Мобильное приложение myMerlin™ для Confirm Rx™ обеспечивает периодический мониторинг состояния пациента в соответствии с настройками, заданными врачом. В случае сбоя передачи данных они отправляются повторно. Однако существует множество внутренних и внешних факторов, которые могут мешать своевременному получению и доставке данных ИКМ и информации о пациенте в соответствии с предписаниями врача. Это, в частности, следующие факторы: особенности среды, в которой находится пациент; особенности услуг передачи данных; особенности операционной системы и настройки мобильного устройства; объем памяти ИКМ; особенности среды медицинского учреждения; изменения графика/конфигурации, а также особенности обработки данных.

Пациентам, не имеющим собственного совместимого мобильного устройства, предоставляется мобильный передатчик Abbott.

Символом «™» обозначаются товарные знаки группы компаний Abbott.

Символом «®» обозначаются товарные знаки сторонних организаций, являющиеся собственностью соответствующих владельцев.

Bluetooth и логотип Bluetooth — зарегистрированные товарные знаки Bluetooth SIG, Inc.

© Abbott, 2021. Все права защищены.

MAT-2112138 v1.0 | Одобрено только для распространения в России. | A4

